

Istruzioni per l'operazione funzionale 1.LED: Premere brevemente per cambiare le luci LED. Premere a lungo per accendere/spegnere le luci LED. 2.Accompagnamento: Premere brevemente per attivare/disattivare la funzione di accompagnamento. 3.Originale/KTV: Premere brevemente per passare tra la modalità audio originale e la modalità KTV. 4.Priorità del microfono: Premere brevemente per abilitare o disabilitare la funzione di priorità del microfono. Quando questa funzione è attiva e parli nel microfono, il volume della musica diminuirà automaticamente. Dopo aver smesso di parlare, il volume della musica tornerà automaticamente al livello precedente entro 1-2 secondi. 5.REC: Premere a lungo per avviare la registrazione. Quindi premere di nuovo brevemente per interrompere, riprodurre e salvare il file di registrazione corrente; Premere brevemente per riprodurre i file di registrazione memorizzati sul dispositivo. (La registrazione richiede che il microfono cablato o il microfono wireless sia collegato. Dopo la registrazione, spegnere il microfono prima di uscire dalla modalità di registrazione.) 6.Interno/Esterno 7.Modalità: Premere brevemente per passare tra la modalità USB, la modalità scheda TF, la modalità Wireless e la modalità AUX; in modalità Wireless e quando il Wireless è collegato, premere a lungo per disconnettere la connessione Wireless mobile; in modalità Wireless e quando il Wireless non è collegato, premere a lungo per attivare la funzione TWS, e un altro lungo premere disconnetterà la connessione TWS. (TWS è compatibile solo con lo stesso modello.) 8.Precedente: In modalità USB/TF card, premere brevemente per riprodurre la traccia precedente. Premere a lungo per il riavvolgimento veloce; in modalità Wireless, premere brevemente per riprodurre la traccia precedente. 9.Riproduci/Pausa: Quando si lavora con USB/TF card, premere brevemente per riprodurre/in pausa; in modalità AUX, premere brevemente per attivare o disattivare l'audio silenzioso; durante la modalità Wireless, premere brevemente anche per riprodurre/in pausa. Premere a lungo per disconnettere la connessione Wireless con il telefono. 10.Successivo: In modalità USB/TF card, premere brevemente per riprodurre la traccia successiva. Premere a lungo per avanzare velocemente; in modalità Wireless, premere brevemente per riprodurre la traccia successiva. 11.Microfono: Jack del microfono cablato da 6,35 mm 12.Auricolare: Jack per auricolari da 3,5 mm 13.Live: Puoi collegare il tuo smartphone e lo speaker con un cavo di trasmissione live per condurre una trasmissione live. 14.Jack AUX IN 15.Master: Regolazione del volume principale. 16.Eco: Regolazione dell'intensità della riverberazione. 17.Vol. Microfono: Regolazione del volume del microfono. 18.Porta USB 19.Porta TF Card 20.Porta di Ricarica 21.Accensione/Spegnimento 22.Lampada di Ricarica: La luce è rossa durante la ricarica e diventa blu quando è completamente carica.	Istruzioni per l'operazione funzionale 1.REC: Quando viene inserita una chiavetta USB o una scheda TF, premere a lungo per avviare la registrazione. (La registrazione richiede il collegamento del microfono cablato o del microfono wireless. Dopo la registrazione, spegnere il microfono prima di uscire dalla modalità di registrazione.) 2.Applauso: (effetti della scheda audio) 3.Ghigno: (effetti della scheda audio) 4.Urla: (effetti della scheda audio) 5.Risata: (effetti della scheda audio) 6.Ciclo Singolo: Premere brevemente per riprodurre in loop una singola canzone. 7.PREV: Premere brevemente per la canzone precedente. 8.VOL-: Premere brevemente per diminuire il volume. 9.Accompagnamento: Questa funzione è efficace solo per la musica stereo. 10.Avanzamento Veloce: Premere brevemente per far avanzare velocemente la canzone durante la riproduzione musicale. 11.Silenzio: Premere questo tasto per mettere in silenzio il suono; premere di nuovo per ripristinare il volume. 12.Sparo: (effetti della scheda audio) 13.Fischi: (effetti della scheda audio) 14.Fischietto: (effetti della scheda audio) 15.Corvo: (effetti della scheda audio) 16.Tutti i Cicli: Premere brevemente per riprodurre in loop tutte le canzoni. 17.VOL+: Premere brevemente per aumentare il volume. 18.PLAY/PAUSE: Premere brevemente per mettere in pausa/continuare la riproduzione. 19.MODALITÀ 20.Tasto Numerico: Premere i tasti numerici "0-9" per selezionare rapidamente la canzone desiderata; se si desidera riprodurre la terza canzone, premere prima il numero 3. Lo schermo mostra "0003", e la terza canzone viene riprodotta dopo 3 secondi; per riprodurre la dodicesima canzone, premere prima il tasto numerico 1 e quindi premere il tasto numerico 2 (è necessario avere questa canzone nella cartella per selezionarla!). Dopo ciò, verrà riprodotta la dodicesima canzone, e le altre canzoni desiderate saranno selezionate in modo simile (Nota: funziona solo durante la riproduzione di musica da USB e TF). 21.Ritorno Veloce: Premere brevemente per riavvolgere velocemente la canzone durante la riproduzione musicale.
21	22

Istruzioni per l'uso 1. Si prega di ricordare di caricare completamente l'altoparlante prima dell'uso, poiché avrà una batteria scarica alla consegna. 2. Si prega di regolare il volume dell'altoparlante a un livello adeguato quando si riproduce musica da una chiavetta USB o una scheda TF. Fate attenzione a non mantenere il volume al massimo per periodi prolungati per evitare di accelerare l'invecchiamento dei componenti dell'altoparlante. 3. Si prega di installare prima due batterie AA quando si utilizza un microfono wireless. 4. Regolare la manopola del volume del microfono e la manopola di controllo del riverbero sull'altoparlante per gestire il volume e l'intensità del riverbero del microfono wireless. 5. Si prega di spegnere tempestivamente l'alimentazione del microfono quando non è in uso per risparmiare batteria. Istruzioni per l'uso del Wireless 1. Accendi il Wireless del tuo telefono e cerca "S65" per associarlo. Indicherà "Wireless connesso" quando l'associazione Wireless sarà riuscita. 2. Puoi riprodurre le canzoni scaricate sui tuoi telefoni o dispositivi secondo le tue preferenze quando la connessione Wireless è riuscita. Elenco dei componenti Altoparlante ----- 1 pezzo Cavo di ricarica ----- 1 pezzo Manuale dell'utente ----- 1 pezzo Microfono ----- 1 pezzo Telecomando ----- 1 pezzo Tracolla ----- 1 pezzo	
23	

Instruções de Operação Funcional

- 1.LED:** Pressão curta pode alternar as luzes LED. Pressão longa pode ligar/desligar as luzes LED.
- 2.Acompanhar:** Pressão curta pode ligar/desligar o recurso de acompanhamento.
- 3.Original/KTV:** Pressão curta pode alternar entre o modo de som original e o modo KTV.
- 4.Prioridade de Microfone:** Pressão curta pode ativar ou desativar a função de prioridade de microfone. Quando esta função está ativa e você fala no microfone, o volume da música diminuirá automaticamente. Depois de parar de falar, o volume da música retornará automaticamente ao seu nível anterior dentro de 1-2 segundos.
- 5.REC:** Pressione longamente para começar a gravar. Em seguida, pressione novamente brevemente para parar, reproduzir e salvar o arquivo de gravação atual; Pressão curta para reproduzir os arquivos de gravação armazenados no dispositivo. (A gravação requer que o microfone com fio ou o microfone sem fio estejam conectados. Após a gravação, desligue o microfone antes de sair do modo de gravação.)
- 6.Interior/Exterior**
- 7.Modos:** Pressão curta pode alternar entre o modo USB, modo cartão TF, modo Wireless e modo AUX; no modo Wireless e quando o Wireless está conectado, pressione longamente para desconectar a conexão Wireless móvel; no modo Wireless e quando o Wireless não está conectado, pressione longamente para ativar a função TWS, e outra pressão longa desconectará a conexão TWS. (TWS é compatível apenas com o mesmo modelo.)
- 8.Anterior:** No modo USB/TF card, pressão curta pode reproduzir a faixa anterior. Pressão longa pode retroceder rapidamente; no modo Wireless, pressão curta pode reproduzir a faixa anterior.
- 9.Reproduzir/Pausar:** Ao trabalhar com USB/TF card, pressão curta é para reproduzir/pausar; no modo AUX, pressão curta para ligar ou desligar o mudo; durante o modo Wireless, pressão curta também é para reproduzir/pausar. Pressão longa pode desconectar a conexão Wireless com o telefone.
- 10.Próximo:** No modo USB/TF card, pressão curta pode reproduzir a próxima faixa. Pressão longa pode avançar rapidamente; no modo Wireless, pressão curta pode reproduzir a próxima faixa.
- 11.Microfone:** Jack de microfone com fio de 6,35mm
- 12.Fone de Ouvido:** Jack de fone de ouvido de 3,5mm
- 13.Ao Vivo:** Você pode conectar seu smartphone e o alto-falante com um cabo de transmissão ao vivo para realizar uma transmissão ao vivo.
- 14.Jack AUX IN**
- 15.Master:** Ajuste de volume principal.
- 16.Eco:** Ajuste de intensidade de reverberação.
- 17.Vol. do Microfone:** Ajuste de volume do microfone.
- 18.Porta USB**
- 19.Porta do Cartão TF**
- 20.Porta de Carregamento**
- 21.Liga/Desliga**
- 22.Lâmpada de Carregamento:** A luz é vermelha durante o carregamento e fica azul quando estiver totalmente carregada.

24

Instruções de Operação Funcional

- 1.REC:** Quando uma unidade USB ou um cartão TF é inserido, pressione e segure para iniciar a gravação. (A gravação requer que o microfone com fio ou o microfone sem fio esteja conectado. Após a gravação, desligue o microfone antes de sair do modo de gravação.)
- 2.Aplausos:** (efeitos de cartão de som)
- 3.Risadinha:** (efeitos de cartão de som)
- 4.Grito:** (efeitos de cartão de som)
- 5.Risada:** (efeitos de cartão de som)
- 6.Ciclo Único:** Pressione brevemente para repetir a reprodução única de música.
- 7.Anterior:** Pressione brevemente para a música anterior.
- 8.VOL-:** Pressione brevemente para diminuir o volume.
- 9.Acompanhar:** Esta função é apenas eficaz para música estéreo.
- 10.Avanço Rápido:** Pressione brevemente para avançar rapidamente na música durante a reprodução.
- 11.Mudo:** Pressione esta tecla para silenciar o som; pressione novamente para restaurar o volume.
- 12.Tiros:** (efeitos de cartão de som)
- 13.Vaia:** (efeitos de cartão de som)
- 14.Assobio:** (efeitos de cartão de som)
- 15.Corvo:** (efeitos de cartão de som)
- 16.Todos os Ciclos:** Pressione brevemente para repetir a reprodução de todas as músicas.
- 17.VOL+:** Pressione brevemente para aumentar o volume.
- 18.PRÓXIMO:** Pressione brevemente para a próxima música.
- 19.REPRODUZIR/PAUSAR:** Pressione brevemente para pausar/continuar a reprodução.
- 20.MODO**
- 21.Tecla Numérica:** Pressione as teclas numéricas "0-9" para selecionar rapidamente a música desejada; se deseja reproduzir a 3ª música, pressione o número 3 primeiro. O display mostrará "0003", e a terceira música será reproduzida após 3 segundos; para reproduzir a 12ª música, pressione a tecla numérica 1 primeiro e depois pressione a tecla numérica 2 (você deve ter esta música na pasta para selecioná-la!). Depois disso, a 12ª música será reproduzida, e as outras músicas desejadas serão selecionadas de maneira semelhante (Observação: só funciona ao reproduzir música de USB e TF).
- 22.Retrocesso Rápido:** Pressione brevemente para retroceder rapidamente a música durante a reprodução.

25

Instruções de Operação

1. Por favor, lembre-se de carregar completamente o alto-falante antes de usá-lo, pois ele terá pouca bateria quando entregue.
2. Por favor, ajuste o volume do alto-falante para um nível adequado ao reproduzir música de uma unidade USB ou cartão TF. Tenha cuidado para não manter o volume no máximo por períodos prolongados para evitar acelerar o envelhecimento dos componentes do alto-falante.
3. Por favor, instale primeiro duas pilhas AA nele ao usar um microfone sem fio.
4. Ajuste o botão de volume do microfone e o botão de controle de reverb no alto-falante para gerenciar o volume e a intensidade de reverberação do microfone sem fio.
5. Por favor, desligue prontamente a alimentação do microfone quando não estiver em uso para economizar a vida útil da bateria.

Instruções de Uso do Wireless

1. Ligue o Wireless do seu celular e procure por "S65" para parear. Ele indicará "Wireless conectado" quando o pareamento Wireless for bem-sucedido.
2. Você pode reproduzir as músicas baixadas em seus celulares ou dispositivos de acordo com sua preferência quando a conexão Wireless for bem-sucedida.

Lista de Embalagem

Alto-falante -----	1 unidade
Cabo de Carregamento -----	1 unidade
Manual do Usuário -----	1 unidade
Microfone -----	1 unidade
Controle Remoto -----	1 unidade

26

تعليمات التشغيل الوظيفية 1. الإضاءة: LED: الضغط القصير يمكنه تبديل أضواء LED. الضغط الطويل يمكنه تشغيل/إيقاف تشغيل أضواء LED. 2. المرافقة: الضغط القصير يمكنه تشغيل/إيقاف تشغيل ميزة المرافقة. 3. الأصلي/كاريوكي: الضغط القصير يمكنه التبديل بين وضع الصوت الأصلي ووضع كاريوكي. 4. أولوية الميكروفون: الضغط القصير يمكنه تمكين أو تعطيل وظيفة أولوية الميكروفون. عندما تكون هذه الوظيفة نشطة وتحدث في الميكروفون «سقط حجم الموسيقى تلقائيًا. بعد التوقف عن التحدث، سيعود حجم الموسيقى تلقائيًا إلى مستوى السابق في 1-2 ثانية. 5. تسجيل: الضغط الطويل لبدء التسجيل. ثم الضغط القصير مرة أخرى سيتوقف، ويحفظ ملف التسجيل الحالي. الضغط القصير لتشغيل ملفات التسجيل المخزنة على الجهاز (التسجيل يتطلب وجود ميكروفون موصول بالسلك أو ميكروفون لاسلكي متصل. بعد التسجيل، قم بإيقاف تشغيل الميكروفون قبل الخروج من وضع التسجيل). 6. داخلي/خارجي: الضغط القصير يمكنه التبديل بين وضع USB، وضع بطاقة TF، وضع Wireless، ووضع AUX؛ في وضع Wireless وعندما يكون Wireless متصلًا، يمكن الضغط الطويل لفصل الاتصال بالبلوتوث المحمول؛ في وضع Wireless وعندما لا يكون Wireless متصلًا، يمكن الضغط الطويل لتفعيل وظيفة TWS، وضغط طويل آخر سيقوم بفصل اتصال TWS (. TWS متوافقة فقط مع نفس النموذج). 8. السابق: في وضع/USB بطاقة TF، الضغط القصير يمكنه تشغيل المسار السابق. الضغط الطويل يمكنه التراجع السريع؛ في وضع Wireless، الضغط القصير يمكنه تشغيل المسار السابق. 9. تشغيل/إيقاف: عند العمل مع/USB بطاقة TF، الضغط القصير للتشغيل/الإيقاف؛ في وضع AUX، الضغط القصير لتشغيل الصمت أو إيقافه؛ خلال وضع Wireless، الضغط القصير أيضًا للتشغيل/الإيقاف. الضغط الطويل يمكنه فصل اتصال Wireless مع الهاتف. 10. التالي: في وضع/USB بطاقة TF، الضغط القصير يمكنه تشغيل المسار التالي. الضغط الطويل يمكنه التقدم السريع؛ في وضع Wireless، الضغط القصير يمكنه تشغيل المسار التالي. 11. الميكروفون: جاك الميكروفون الموصول بالسلك بقطر 6.35 ملم 12. سماعة الأذن: جاك سماعة الأذن بقطر 3.5 ملم 13. مباشر: يمكنك توصيل هاتفك الذكي ومكبر الصوت بكابل بث مباشر لإجراء بث مباشر. 14. جاك AUX IN 15. الماستر: ضبط الصوت الرئيسي. 16. الصدى: ضبط كثافة التردد. 17. مستوى الميكروفون: ضبط مستوى الميكروفون. 18. منفذ USB 19. منفذ بطاقة TF 20. منفذ الشحن 21. تشغيل/إيقاف 22. مصباح الشحن: الضوء أحمر أثناء الشحن، ويتحول إلى اللون الأزرق عند الاكتمال.	تعليمات التشغيل الوظيفية 1. تسجيل: عند إدخال محرك أقراص USB أو بطاقة TF، اضغط مع الاستمرار لبدء التسجيل). التسجيل يتطلب توصيل الميكروفون السلكي أو الميكروفون اللاسلكي. بعد التسجيل، قم بإيقاف تشغيل الميكروفون قبل الخروج من وضع التسجيل). 2. تصفية: (تأثيرات بطاقة الصوت) 3. ضحك: (تأثيرات بطاقة الصوت) 4. صرخة: (تأثيرات بطاقة الصوت) 5. ضحكة: (تأثيرات بطاقة الصوت) 6. دورة واحدة: اضغط بشكل مختصر لتكرار تشغيل الموسيقى بمرة واحدة. 7. السابق: اضغط بشكل مختصر للأغنية السابقة. 8. VOL-: اضغط بشكل مختصر لخفض مستوى الصوت. 9. المصاحبة: هذه الوظيفة فعالة فقط للموسيقى الاستريو. 10. التقديم السريع: اضغط بشكل مختصر للإسراع في تشغيل الأغنية. 11. كتم الصوت: اضغط على هذه الزر لكتم الصوت؛ اضغط مرة أخرى لاستعادة مستوى الصوت. 12. إطلاق نار: (تأثيرات بطاقة الصوت) 13. صافرات استهجان: (تأثيرات بطاقة الصوت) 14. صغير: (تأثيرات بطاقة الصوت) 15. غراب: (تأثيرات بطاقة الصوت) 16. جميع الدورات: اضغط بشكل مختصر لتكرار تشغيل جميع المقاطع الموسيقية. 17. VOL+: اضغط بشكل مختصر لزيادة مستوى الصوت. 18. التالي: اضغط بشكل مختصر للأغنية التالية. 19. تشغيل/إيقاف مؤقت: اضغط بشكل مختصر لإيقاف مؤقت/استئناف التشغيل. 20. الوضع 21. مفتاح الأرقام: اضغط على مفاتيح الأرقام "0-9" لتحديد الأغنية التي تريدها بسرعة؛ إذا كنت تريد تشغيل الأغنية الثالثة، اضغط أولاً على الرقم 3. يعرض الشاشة "0003" وتُشغل الأغنية الثالثة بعد 3 ثوانٍ؛ لتشغيل الأغنية الثانية عشرة، اضغط على مفتاح الرقم 1 أولاً، ثم اضغط على مفتاح الرقم 2 (يجب أن تكون لديك هذه الأغنية في المجلد لتحديد ها). بعد ذلك، ستُشغل الأغنية الثانية عشرة، وستتم اختيار الأغاني الأخرى التي تريدها بنفس الطريقة (ملاحظة: يعمل فقط عند تشغيل الموسيقى من USB و TF). 22. التراجع السريع: اضغط بشكل مختصر للتراجع بسرعة في الموسيقى أثناء التشغيل.
27	28

تعليمات التشغيل 1. يرجى تذكر شحن المكبر الصوت بالكامل قبل استخدامه، حيث سيكون البطارية منخفضة عند التسليم. 2. يرجى ضبط مستوى صوت المكبر إلى مستوى مناسب عند تشغيل الموسيقى من محرك أقراص USB أو بطاقة TF. تجنب الاحتفاظ بمستوى الصوت على الحد الأقصى لفترات طويلة لتجنب تسريع عمر مكونات المكبر. 3. يرجى تركيب بطاريات AA اثنتين فيه عند استخدام الميكروفون اللاسلكي لأول مرة. 4. ضبط مفتاح مستوى الصوت ومفتاح التحكم في الصدى على المكبر لإدارة مستوى الصوت وشدة الصدى للميكروفون اللاسلكي. 5. يرجى إيقاف تشغيل طاقة الميكروفون عند عدم الاستخدام على الفور لتوفير عمر بطارية أطول. تعليمات استخدام البلوتوث 1. قم بتشغيل بلوتوث هاتفك وابحث عن "S65" لإقرانه. سيشير إلى "بلوتوث متصل" عندما يتم إقران البلوتوث بنجاح. 2. يمكنك تشغيل الأغاني التي تم تنزيلها على هاتفك أو الأجهزة وفقًا لتفضيلاتك عندما يتم إقران البلوتوث بنجاح. قائمة التعبئة سماعة 1 ----- قطعة كابل الشحن 1 ----- قطعة دليل المستخدم 1 ----- قطعة ميكروفون 1 ----- قطعة الريموت 1 ----- قطعة	FCC Warning This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -Reorient or relocate the receiving antenna. -Increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.
29	